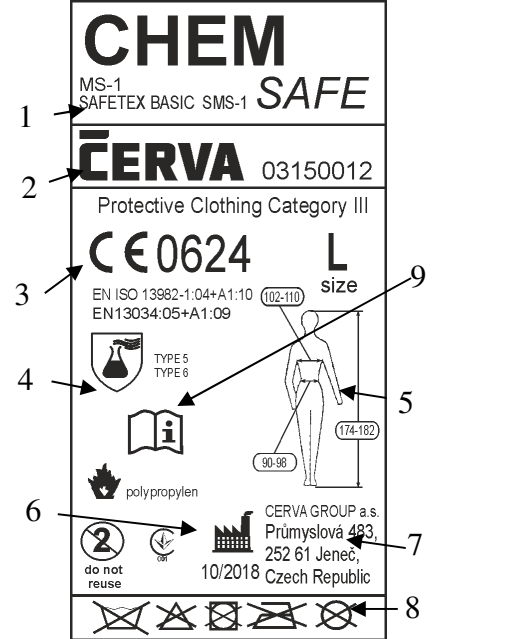




EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

Test	Requisite	Result
Resistance to liquid penetration Spray test type 6 (EN ISO 17491-4 met. A – EN 13034)		Pass
Resistance to aerosol penetration Inward leakage type 5 (EN ISO 13982-2 – EN ISO 13982)	Ljmn, 82/90 ≤ 30% Ls 8/10 ≤ 15%	Pass
Seams: strength (EN ISO 13935-2)	75 < N < 125	Class 3
Resistance to penetration to liquid (EN ISO 6530 – EN 13034)	Class 3: < 1% Class 2: < 5% Class 1: < 10% H2SO4 30%: class 2 NaOH 10%: class 2 o-xylene: X Butan-1ol: X	
Repellency to liquid (EN ISO 6530 – EN 13034)	class 3: > 95% class 2: > 90% class 1: > 80% H2SO4 30%: class 2 NaOH 10%: class 3 o-xylene: X Butan-1ol: X	
Abrasion Resistance (EN 530 - method 2)	100 <cycles< 500	Class 2
Trapezoidal tear resistance (EN ISO 9073-4)	20 < N < 40	Class 2
Tensile strength (EN ISO 13934-1)	30 < N < 60	Class 1
Puncture resistance (EN 863 - EN 13034)	10 < N < 50	Class 1
Flex cracking resistance (EN 7854)	> 100 000 c.	Class 6
pH (EN 340 – ISO 3071)	3.5 > pH > 9.5	Pass
Amines (EN 340 – ISO 3071)		Pass
X – Not tested		

CZ NÁVOD K POUŽITÍ

Odeň CHEMSAFE MS1 je navržen pro ochranu pracovníků před nebezpečnými látkami nebo produkci aerosolů před kontaminací pracovníkem. V závislosti na potencionální rizikové chemikálii a podmínkách expozice overall CHEMSAFE MS1 může být použit na ochranu proti jemným částicím (typ 5) a potísněním či postřikům kapalinou (typ 6).

1. Název modelu SAFETEX BASIC SMS-1. 2. Zplnomocněný zástupce výrobce

3. Označení CE kategorie III. (EU) 2016/425 - certifikát typu a kontrola zabezpečení kvality: notifikovaný orgán 0624 CENTROCOT, Piazza Sant Anna, 2, Busto Arsizio (Va), Itálie

4. Standardy EN 13034:2005+A1:2009 - Ochrana proti kapalným chemikáliím, lehký postřik - typ 6

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

5. Größe. Wählen Sie die entsprechende Größe aus.

Größe	S	M	L	XL	XXL	3 XL
Höhe, cm	158-166	166-174	174-182	182-190	190-198	198-206
Brust, cm	86-94	94-102	102-110	110-118	118-129	129-141
Taille, cm	74-82	82-90	90-98	98-106	106-117	117-129

6. Produktionsdatum. 7. Kontakt Adresse.

8. Pflegeanleitung: Nicht waschen. Durch waschen wird die Schutzschicht beeinträchtigt. Nicht in den Trockner geben. Nicht reinigen. Nicht bügeln. Nicht chemisch reinigen.

9. Lesen Sie die Benutzerinformationen

Einschränkungen Die Exposition gegenüber sehr feinen Partikeln, intensiven Sprühnebeln und Spritzern gefährlicher Substanzen erfordert möglicherweise Schutzanzüge, die eine höhere mechanische Festigkeit und höhere Barriereigenschaften erfordern, als CHEMSAFE MS1. In diesem Fall hat der Träger sicherzustellen, dass ein dichtes Abkleben möglich ist. Achten Sie beim Anbringen der Tapes darauf, dass sich in Material oder Klebeband keine Falten befinden, die als Kanäle für Kontaminationen dienen könnten.

Benutzen: Überprüfen Sie die Kleidungsstücke. Verwenden Sie kein beschädigtes Kleidungsstück. Den Reißverschluss öffnen und das Kleidungsstück anziehen, dabei darauf achten, dass das Material nicht beschädigt wird. Den Reißverschluss und die Patte schließen. Die selbstklebenden Streifen müssen ohne Falten geschlossen werden.

Warnungen: Falls es zu irgendwelchen Beschädigungen, Durchstichen u.ä. kommt, den Arbeitsraum verlassen und einen neuen Overall anziehen. Der Benutzer sollte dieses Kleidungsstück nicht ausziehen, solange er sich im Risikoraum befindet. Das Produkt in keiner Weise anpassen oder modifizieren.

Nicht wiederverwenden.

Feuergefährliches Material. Von Feuer fernhalten.

Um die angegebene Schutzwirkung bei bestimmten Anwendungen zu erzielen, ist ein Abkleben von Arm- und Beinabschlüssen, Kapuze sowie Reißverschlussabdeckung erforderlich. Stellen Sie sicher, dass Sie für Ihren Anwendungsbereich den angemessenen CHEMSAFE Schutzanzug ausgewählt haben. Die Entscheidung darüber, mit welcher zusätzlichen Schutzausrüstung (Handschuhe, Schuhe, Atemschutz usw.) die CHEMSAFE MS1 Schutzkleidung kombiniert wird und wie lange sie in bestimmten Einsatzfällen getragen werden kann (im Hinblick auf Schutzleistung, Tragekomfort und Wärmebelastung), trifft der Anwender grundsätzlich alleinverantwortung.

Die Methode bestimmt die Bekleidungsdruckfestigkeit mithilfe von Aerosoltesten, die aus Natriumchloridmisch mit Gewichtsmedian des aerodynamischen Durchschnitts 0,6 µm geniert wurden. Dieser Overall erfüllt die Forderung Ljmn, 82/90 ≤ 30%. Ls 8/10 ≤ 15%.

Die Kleidungsstücke ist erforderlich, sie unter trockenen, kühlen Bedingungen fern von direktem Sonnenlicht zu lagern. Die Lagerfähigkeit beträgt unter geeigneten Bedingungen 3 Jahre ab dem Herstellungsdatum.

CHEMSAFE MS1 Overall's können umweltgerecht heimisch oder auf Deponien entsorgt werden. Die Art der Entsorgung ist ausschliesslich von der Kontamination bei der Verwendung abhängig.

Material: Polypropylen Hersteller: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrana proti pevným částicím chemikálií - typ 5

Test	Nødvendigt	Resultat
Modstandsdylghed over for vasketilrækning Sprøjtetype 6 (EN ISO 17491-4 met. A – EN 13034)		oplyder
Modstandsdylghed over for aerosolpenetration Indad lækage type 5 (EN ISO 13982-2 – EN ISO 13982)	Ljmn: 82/90 ≤ 30% Ls 8/10 ≤ 15%	oplyder
Somme: styrke (EN ISO 13935-2)	75 < N < 125	klasse 3
Modstandsdylghed over for penetration til væske (EN ISO 6530 – EN 13034)	klasse 3: < 1% klasse 2: < 5% klasse 1: < 10%	H2SO4 30%: klasse 2 NaOH 10%: klasse 2 x-yltene: X Butan-1ol: klasse 2
Repellency til væske (EN ISO 6530 – EN 13034)	klasse 3: > 95% klasse 2: > 90% klasse 1: > 80%	H2SO4 30%: klasse 2 NaOH 10%: klasse 3 x-yltene: X Butan-1ol: X
Sildstyrke (EN 539 - method 2)	100 < ccyklar< 500	klasse 2
Træsejformet ivermodstand (EN ISO 9073-4)	20 < N < 40	klasse 2
Trækstyrke (EN ISO 13934-1)	30 < N < 60	klasse 1
Punkteringsmodstand (EN 863 - EN 13034)	10 < N < 50	klasse 1
Flex krakningsbestandighed (EN 7854) (PH 340 – ISO 3071)	> 100 000 c. 3.5 > pH > 9.5	klasse 6 oplyder
Amines (PH 340 – ISO 3071)		oplyder

GEbruIksaanWIJZING

Kleding CHEMSAFE MS1 is ontworpen om werknemers te beschermen tegen gevaarlijke stoffen of producten en processen tegen verontreiniging van de werknemers. Afhankelijk van het potentiele risico van chemicaliën en biotransformandien, worden overal CHEMSAFE MS1 als bescherming tegen lijnstof (type 5) en spatten van vloeistoffen (type 6) worden gebruikt.

Markering:
1. De modelnaam SAFETEX BASIC SMS-1 - 2. Geautoriseerde vertegenwoordiger van de fabrikant
3. CE-markering categorie III. (EU) 2016/425 - Het typecertificaat is afgegeven en de kwaliteitsbeoordeling is uitgevoerd door: aangemelde instantie 0624 CENTROCOOT, Piazza Sant Anna, 2, Busto Arsizio (Va), Italië.

EN 13034:2005+A1:2009 – Bescherming tegen vloeibare chemicaliën, light spray - type 6

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 bescherming tegen airborne vaste deeltjes - type 5

EN ISO 13688: 2013 - Beschermende kleding - algemene vereisten

5. Grootte. Selecteer de juiste maat.

Grootte	S	M	L	XL	XXL	3 XL
Hoogte, cm	158-166	166-174	174-182	182-190	190-198	198-206
Borst, cm	86-94	94-102	102-110	110-118	118-129	129-141
Taille, cm	74-82	82-90	90-98	98-106	106-117	117-129

6. Productie datum. 7. Contact adres.

8. Zorg instructie. Niet wassen. Wassen invloeden de beschermende prestaties. Niet in droogmachine. Niet schoonmaken. Niet strijken. Niet drogen.

9. Lees de gebruikersinformatie

Bepkeringen
Voor passende bescherming bij blootstelling aan bepaalde zeer fijne deeltjes, intensieve vloeistofbesproeiingen en opspatten van gevaarlijke substanties, kan een overall nodig zijn met hogere materiaalelektrische of een andere barrière-eigenschappen dan die van de CHEMSAFE MS1. De gebruiker dient hierbij te controleren dat het afplakmateriaal strak is aangebracht, moede de toepassing dat vereisen. Ook moet men voorzichtig zijn dat er geen vouwen ontstaan in het afplakmateriaal, noch in de stof van de overall zelf, omdat die vouwen anders kunnen gaan fungeren als geulen. **Gebruik:** Controleer de kledingstukken. Gebruik geen beschadigd kledingstuk. Open de rits en trek de kleding aan, zorg er voor dat het materiaal niet beschadigd raakt. Sluit de rits en duw de klep dicht. De zelfklevende strips moeten zonder plooiën op de kleding geplakt worden.

Waarschuwingen: In geval van beschadiging, doorprikken enz. van de kleding verlaat de werknemer het trek een nieuwe overall aan. De gebruiker mag deze kleding niet uittrekken als hij zich in een risicogebied bevindt. **Het product niet wijzigen of aanpassen.**

Niet hergebruiken.

Brandbaar materiaal. Weghouden van vuur.

Om de vereiste bescherming te verkrijgen in bepaalde toepassingen kan het noodzakelijk zijn als moutwen, de broekspijpen, de kap en de ritslap af te plakken. Zorg ervoor dat u het geschilderde CHEMSAFE-kledingstuk voor uw opdracht gekozen hebt. Hij zal als enige oordelen over de juiste combinatie van de overall voor volledige lichaamsbescherming en de aanvullende accessoires (handschoenen, veiligheidsschoeisel, uitrusting voor ademhalingsbescherming...) en over hoe lang een CHEMSAFE MS1 -overall gedragen kan worden voor een specifieke opdracht waarbij hij rekening houdt met de beschermende prestaties, het draagcomfort en de hittebestendigheid.

De testmethode bepaalt de doorlaatbaarheid van de kleding met behulp van aërosoldeeltjes, die verkregen worden uit een natriumchloride-oplossing, met een massamediaam met een aerodynamische diameter van 0,6 µm. Deze overall voldoet aan de vereiste Ljmm, 82/90 ≤ 30%. Ls 8/10 ≤ 15%. Kledingstukken opslaan in een koole, donkere en droge ruimte buiten het bereik van direct zonlicht. Indien juist opgeslagen zullen deze handschoenen maximaal 5 jaar hun fysieke eigenschappen behouden vanaf de fabricagedatum. CHEMSAFE MS1 overalls kunnen worden verbrand of begraven in gecontroleerde stortplaatsen, zonder schade aan het milieu. Restricties tot resultaat beschikking slechts tegen verontreinigingen die tijdens het gebruik.

Materiaal: polypropylen
Fabrikant: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Těschische Republik

Test	Vereiste	Resultaat
Weerstand tegen vloeistofpenetratie Sprei test type 6 (EN ISO 17491-4 met. A – EN 13034)		voldoet aan
Weerstand tegen aerosolpenetratie Inkomende lekkage type 5 (EN ISO 13982-2 – EN ISO 13982)	Ljmm, 82/90 ≤ 30% Ls 8/10 ≤ 15%	voldoet aan
Naden: kracht (EN ISO 13935-2)	75 < N < 125	Klasse 3
Weerstand tegen penetratie in vloeistof (EN ISO 6530 – EN 13034)	Klasse 3: < 1% Klasse 2: < 5% Klasse 1: < 10%	H2SO4 30%: Klasse 2 NaOH 10%: Klasse 2 o-xylene: X Butan-1ol: X
Albraak tot vloeistof (EN ISO 6530 – EN 13034)	Klasse 3: > 95% Klasse 2: > 90% Klasse 1: > 80%	H2SO4 30%: Klasse 2 NaOH 10%: Klasse 3 o-xylene: X Butan-1ol: X
Slijtaashied (EN 530 - method 2)	100 < cycli < 500	Klasse 2
Trapeziumvormige scheurweerstand (EN ISO 9073-4)	20 < N < 40	Klasse 2
Treksterkte (EN ISO 13934-1)	30 < N < 60	Klasse 1
Punctuureerstand (EN 863 - EN 13034)	10 < N < 50	Klasse 1
Flex kraakbestendigheid (EN 7854)	> 100 000 c.	Klasse 6
pH (EN 340 – ISO 3071)	3.5 > pH > 9.5	voldoet aan
Aminy (EN 340 – ISO 3071)		voldoet aan
X - Niet getest		

PL INSTRUKCJA DLA UŻYTKOWNIKA

CHEMSAFE MS1 ubranie ochronne zaprojektowane, aby chronić przed niebezpiecznymi substancjami i zanieczyszczeniami zarówno produktu jak i użytkownika. W zależności od potencjalnych zagrożeń chemicznych oraz warunków ekspozycji CHEMSAFE MS1 zapewnia ochronę przed przenoszonymi w powietrzu cząsteczkami (Typ5), oraz ochronę przed natryskiem cieczyami (Typ6).

Oznaczenie:
1. Nazwa modelu SAFETEX BASIC SMS-1 - 2. Upoważniony przedstawiciel producenta
3. Oznaczenie CE kategorii III. (EU) 2016/425 - Wydano certyfikat typu, a ocene jakości wykonuje: jednostka notyfikowana 0624 CENTROCOOT, Piazza Sant Anna, 2, Busto Arsizio (Va), Włochy.
4. Standardy

EN 13034:2005+A1:2009 – Ochrona przed ciekłymi chemikaliami, lekki spray - typ 6

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 ochrona przed cząstkami stałymi w powietrzu - typ 5

EN ISO 13688: 2013 - Odzież ochronna - ogólne wymagania
5. Rozmiar. Dobrac odpowiedni rozmiar kombinzeonu.

Wysokość, cm	S	M	L	XL	XXL	3 XL
Wysokość, cm	158-166	166-174	174-182	182-190	190-198	198-206
Klatka piersiowa, cm	86-94	94-102	102-110	110-118	118-129	129-141
Tali, cm	74-82	82-90	90-98	98-106	106-117	117-129

6. Data produkcji. 7. Adres kontaktowy.

8. Instrukcja opieki: Nie prać. Praie wpływa niekorzystnie na właściwości ochronne. Nie suszyć w suszarkach mechanicznych. Nie wybielać. Nie prasować. Nie prać chemicznie.

9. Przeczytaj informacje o użytkowniku

Ograniczenia
W przypadku narażenia na określone bardzo drobne czastki stałe, intensywny natrysk cieczy oraz substancji niebezpiecznych, konieczne zostanie byc użycie kombinzonu o większej wytrzymałości mechanicznej oraz o wyższych parametrach ochronnych, niż zapewniają kombinzeonu CHEMSAFE MS1. Użytkownik powinien upewnić się, że możliwe jest szczelne zaklejenie tamta, gdy wymaga tego dane zastosowanie. Podczas naklejanja tamasy nalezy zachowac ostrożność tak, aby nie zagiac materiału ani tamsy, ponieważ zagięcia mogłyby działać jak system kanałowy.
Posługiwac się: Sprawdz ubranie. Nie używaj uszkodzonej odzieży. Otwórz zamki i zblierz kombinzon, uważając, by nie doszło do uszkodzenia materiału. Zamknij kieszeń i używ listwę zamka. Paski samoprzylepne muszą przylegać do kombinzeonu bez żadnych luzów. **Ostrzeżenia:** Jeżeli dopadzie do uszkodzenia, przebiecia, itp., opuszc przesterż kombinzeon i ubierz nową kombinzeon. Użytkownik nie powinien zdejmować kombinzeonu, jeżeli znajduje się w przestrzeni zagrożonej.

Produkt nie może być w żaden sposób zmieniany ani modyfikowany.

Nie używaj ponownie.

Materiał palny. Nie zbliżać kombinzeonu do ognia.

1910031 03150104 CHEMSAFE SAFETEX MS1 UI v02 A3 double

RO INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

Combinzeonazele CHEMSAFE MS1 sunt fabricate pentru a oferi protectie muncitorilor contra substantelor periculoase sau a lucrului cu produse sensibile sau procese impotriva contaminarii omului. Depinzand de potentialul risc chimic si de circumstantele de folosinta ale combinzeonazel CHEMSAFE MS1 pot fi folosit pentru protectia contra particulelor de tip 5, impotrisci sau sprarii lichidelor de tip 6.

Marcaje:
1. Numele modelului SAFETEX BASIC SMS-1 - 2. Reprezentantul autorizat al producatorului
3. Marcarul CE din categoria III (EU) 2016/425 - Certificatul de tip si test eliberat si evaluarea calitatii este efectuată de: organismul notificat 0624 CENTROCOOT, Piazza Sant Anna, 2, Busto Arsizio (Va), Italia.

EN 13034:2005+A1:2009 – Protecția împotriva chimicelor lichide, pulverizări usoare - tip 6

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 protecția împotriva particulelor solide de aer - tip 5

EN ISO 13688: 2013 - Îmbrăcămintea de protecție - cerințe generale

5. Dimensiune. Selectați mărimea corectă.

Dimensiune	S	M	L	XL	XXL	3 XL
Înălțime, cm	158-166	166-174	174-182	182-190	190-198	198-206
Piept, cm	86-94	94-102	102-110	110-118	118-129	129-141
Talie, cm	74-82	82-90	90-98	98-106	106-117	117-129

6. Data fabricației. 7. Adresa de contact.

8. Instrucțiuni de îngrijire: Nu spălați. Spălați! influențează nivelul de protecție. A nu se usca în uscător. Nu utilizați înălbitor. Nu utilizați fierul de calcat. Nu curățați uscat.

9. Citiți informațiile despre utilizator

Limitări
Este posibil ca expunerea la anumite particule extrem fi ne, pulverizări și stropiri intensive cu substanțe periculoase să necesite utilizarea unui echipament cu o rezistență mecanică și proprietăți de protecție superioare celor oferite de CHEMSAFE MS1. Utilizatorul va verifi ca dacă izolarea strânsă este posibilă în cazul în care aplicația ar impune acest lucru. Se va avea grijă în momentul izolării astfel încât să nu se formeze încrețituri la nivelul materialului sau benzii, deoarece acestea ar putea acționa ca și canale.

Utilizare: Verificați îmbrăcămintea. Nu folosiți îmbrăcămintea deteriorată. Deschideți fermoarul și îmbrăcați-vă haina, fiți atenți să nu se deterioreze materialul. Închideți fermoarul și prindeți tivul. Benzile autocontante trebuie să fie prinse de haină fără încrețituri.

Alertamente: În cazul în care se produce oricare deteriorare, perforare etc. atunci părașiți locul de muncă și îmbrăcați-vă un nou overall. Utilizatorul n-ar trebui să dezbrace această haină acoperitoare atâtă timp cât se află în spați cu risc. A nu se modifica sau adapta produsul în nici un fel.

Nu reutilizați.

Materiale inflamabile. Păstrați distanță față de sursa de foc.

Pentru a obține protecția necesară în anumite aplicații, este necesară izolarea manșetelor, gleznelor, glugii și protejarea fermoarelor. Asigurați-vă că atât aleas îmbrăcămintea CHEMSAFE potrivită pentru activitatea desfășurată. Acesta va fi singular în măsură să aleagă o combinație corectă a uniformei de protecție a întregului corp și a echipamentului auxiliar (mănuși, bocanci, echipament de protecție a respirației) și va stabili pentru cât timp poate fi folosită o uniformă CHEMSAFE MS1 pentru o anumită activitate asigurând protecția, confort la folosire sau solicitare la căldură.

Metoda stabilește permeabilitatea hainei cu ajutorul particulelor de aerosol generat direct o soluție de clorură de sodiu cu mediana masic al coeficient aerodinamic de 0,6 µm. Acest overall indeplinește exigența Ljmm, 82/90 ≤ 30%. Ls 8/10 ≤ 15%. De îmbrăcăminte este important să fie depozitate în condiții uscate, răcoase și ferite de razele soarelui. Durata lor de viață este de 5 ani de la data fabricației, cu respectarea condițiilor arătate.

Combinzeonazele CHEMSAFE MS1 pot fi incinerate sau îngropate într-un mediu controlat, fără a dăuna mediului. Restricții la eliminare apar numai în cazul contaminării în timpul utilizării.

Materiale: polipropilen
Producător: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republica Cehá

Testul	condiție	Rezultat
Rezistența la penetrarea lichidului		
Tipul testului de pulverizare 6 (EN ISO 17491-4 met. A – EN 13034)		întăleşte
Rezistența la penetrarea aerosolului	Ljmm, 82/90 ≤ 30% Ls 8/10 ≤ 15%	întăleşte
Tipul de scurgere spre interior 5 (EN ISO 13982-2 – EN ISO 13982)		
Cușături: rezistență (EN ISO 13935-2)	75 < N < 125	Klasa 3
Rezistența la penetrare în lichid (EN ISO 6530 – EN 13034)	Klasa 3: < 1% Klasa 2: < 5% Klasa 1: < 10%	H2SO4 30%: Klasa 2 NaOH 10%: Klasa 2 o-xylene: X Butan-1ol: X
Repelenta față de lichid (EN ISO 6530 – EN 13034)	Klasa 3: > 95% Klasa 2: > 90% Klasa 1: > 80%	H2SO4 30%: Klasa 2 NaOH 10%: Klasa 3 o-xylene: X Butan-1ol: X
Rezistența la abraziune (EN 530 - method 2)	100 <cyklus= 500	Klasa 2
Rezistența la rupere trapezoidală (EN ISO 9073-4)	20 < N < 40	Klasa 2
Rezistența la tracțiune (EN ISO 13934-1)	30 < N < 60	Klasa 1
Rezistența la punctie (EN 863 - EN 13034)	10 < N < 50	Klasa 1
Flex rezistența la igrare (EN 7854)	> 100 000 c.	Klasa 6
pH (EN 340 – ISO 3071)	3.5 > pH > 9.5	întăleşte
Aminy (EN 340 – ISO 3071)		întăleşte
X - Nu a fost testat		

RS UPUTSTVA ZA UPOTREBU

Odeća CHEMSAFE MS1 je osmišljena za zaštitu radnika od opasnih materija ili produkata i procesa od kontaminacije. U zavisnosti od potencijalnog rizika hemikalija i uslova izlaganja kombinzeon CHEMSAFE MS1 se može koristiti za zaštitu od finih si čestica (tip 5) i prljanja ili prskanja tekućine (tip 6).

Označavanje:

1. Ime modela SAFETEX BASIC SMS-1 - 2. Ovlašćen zastupnik proizvođača
3. CE oznaka kategorije III (EU) 2016/425 - Certifikat o tipu je izdat i ocinjavanje kvaliteta vrši: Prijavitelju liste 0624 CENTROCOOT, Piazza Sant Anna, 2, Busto Arsizio (Va), Italija.

EN 13034:2005+A1:2009 – Zaštita od tečnoh hemikalija, svetlosnog spreja - tip 6

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 zaštita čvrstih čestica vazdušnih kostiju - tip 5

EN ISO 13688: 2013 - Zaštitna odeća - opšti zahtevi

5. Velicina. Izaberite odgovarajuću velicinu.

Velicina	S	M	L	XL	XXL	3 XL
Visina, cm	158-166	166-174	174-182	182-190	190-198	198-206
Grudi, cm	86-94	94-102	102-110	110-118	118-129	129-141
Struk, cm	74-82	82-90	90-98	98-106	106-117	117-129

6. Datum proizvodnje. 7. Kontakt Adresa.

8. Uputstva za negu: Ne moze se prati. Ne sušiti u mašini za sušenje. Ne izbejavati. Ne peglati. Zadržavanje hemijskog čišćenja.

9. Pročitajte informacije o korisniku

Ograničenja
Ložnost delovanja određenih, vrlo sitnih čestica opasnih materija ili intenzivno prskanihvis tehni opasnih materija može zahtevati upotrebu zaštitne odeće preko celog tela sa većom mehaničkom čvrstoćom i efikasijom zaštitom od probijanja kod modela CHEMSAFE MS1. Ukoliko način upotrebe to zahteva, korisnik mora biti siguran da je sistem zatvaranja lepljenjem primerjen. Pri upotrebi lepljive trake mora se voditi računa da se ne stvaraju preglbi u tkanini ili na traci koji bi mogli da deluju kao kanali.

Upotreba: Proveri odeću. Nemojte koristiti oštećenu odeću. Otvorite patent zatvarač i obucite odeću i vodite računa da ne dode do oštećenja materijala. Zatvorite patent zatvarač i zalepite zaplatak. Samolepljive trake moraju biti zalepljene bez preglba.

Upozorenja: Ako dode do bilo kakvog oštećenja, probadanja i sično, napustite radni prostor i obucite novu kombinzeon. Korisnik ne bi trebalo da skida odeću ako se nalazi u rizicnom prostoru.

Proizvod nemojte menjati ili modifikovati.

Nemojte ponovo koristiti.

Zapaljivi materijal. Držati izvan dosega vatre.

Kako bi se postigla željena zaštita za određenu upotrebu, potrebno je preklapati manžetne, gležnjeve, kapuljicu i zapivati zatvarača trakom. Proverite da li ste odabrali CHEMSAFE odelo prikladno za svoj posao. Samo se korisnik mora odlučiti o pravoj kombinaciji zaštitne opreme za zaštitu celog tela i dodatne opreme (rukavice, obuća, zaštitna oprema za disanje idr.), i koliko dugo CHEMSAFE MS1 zaštitno odelo može koristiti za određeni posao s obzirom na njegovu zaštitnu delotvornost, udobno nošenje ili zaštitu od toplinog udara.

Metoda određuje propusnost odeće pomoću čestica generisanih iz rastvora natrijum-hlorida sa tehničkom medijanom aerodinamičnog promera 0,6 µm. Avg kombinzeon ispunjava zahtev Ljmm, 82/90 ≤ 30%. Ls 8/10 ≤ 15%

Odeća treba da se čuvaju na hladnom, suvom mestu udaljene od direktnog sunčeve svetlosti. Rok trajanja je 5 godina od datuma proizvodnje, u adekvatnim uslovima korišćenja.

Odeća CHEMSAFE MS1 se može spojavati kao otpadni materijal bez opasnosti za životnu sredinu. Sletni gasovi se stvaraju samo iz materijala koji kontaminiraju odeću prilikom upotrebe.

Materijal: polipropilen

Proizvođač: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Češka

Testiranje	Rekvisite	Rezultat
Opornost na penetraciju tečnosti Tip prskanja sprava 6 (EN ISO 17491-4 met. A – EN 13034)		ispunjava
Opornost na prodiranje aerosola	Ljmm, 82/90 ≤ 30% Ls 8/10 ≤ 15%	ispunjava
Unutrašnja curenja tipa 5 (EN ISO 13982-2 – EN ISO 13982)		
Šume: snaga (EN ISO 13935-2)	75 < N < 125	Klasa 3
Opornost na penetraciju u tečnost (EN ISO 6530 – EN 13034)	Klasa 3: < 1% Klasa 2: < 5% Klasa 1: < 10%	H2SO4 30%: Klasa 2 NaOH 10%: Klasa 2 o-xylene: X Butan-1ol: X
Ponašanje tečnosti (EN ISO 6530 – EN 13034)	Klasa 3: > 95% Klasa 2: > 90% Klasa 1: > 80%	H2SO4 30%: Klasa 2 NaOH 10%: Klasa 3 o-xylene: X Butan-1ol: X
Opornost na habanje (EN 530 - method 2)	100<ciklusa<500	Klasa 2
Trapezoidna opornost na otapanje (EN ISO 9073-4)	20 < N < 40	Klasa 2
Zatezna čvrstoća (EN ISO 13934-1)	30 < N < 60	Klasa 1
Opornost na probijanje (EN 863 - EN 13034)	10 < N < 50	Klasa 1
Opornost na pukotine (EN 7854)	> 100 000 c.	Klasa 6
pH (EN 340 – ISO 3071)	3.5 > pH > 9.5	ispunjava
Aminy (EN 340 – ISO 3071)		ispunjava
X - Nije testirano		

SE BRUKSANVISNING

Plaggett CHEMSAFE MS1 är avsett för personligt skydd mot farliga ämnen eller produkter och processer som skulle kunna skada personen i fråga. Med hänsyn till potentiella risker med kemikalier och exponeringsförhållanden kan overallen CHEMSAFE MS1 användas som skydd mot fina partiklar (typ 5) samt vätskestänk och sprut (typ 6).

Markering:

1. Modellnamnet SAFETEX BASIC SMS-1 - 2. Tillverkarens auktoriserade representant
3. CE-märkning kategori III (EU) 2016/425 - Typocertifikat har utfärdats och kvalitetsbedömning görs av: anmält organ 0624 CENTROCOOT, Piazza Sant Anna, 2, Busto Arsizio (Va), Italien.

EN 13034:2005+A1:2009 – Skydd mot flytande kemikalier, ljusspray - typ 6

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 skydd mot fasta partiklar av luttbehållare - typ 5

EN ISO 13688: 2013 - Skyddskläder - allmänna krav

Storlek	S	M	L	XL	XXL	3 XL
Storlek, cm	158-166	166-174	174-182	182-190	190-198	198-206
B bröst, cm	86-94	94-102	102-110	110-118	118-129	129-141
Midja, cm	74-82	82-90	90-98	98-106	106-117	117-129

6. Produktionsdatum. 7. Kontakt Adress.

8. Vårdsinstruktion: Tvätta inte. Tvättning påverkar skyddsföreläggningen. Torka inte maskinen. Använd inte blekmedel. Stryk inte. Kemtvätta inte.

9. Läs användarinformationen

Begränsningar

Exponering mot vissa mycket fin na partiklar, starka vätskesprut och stänk av farliga ämnen kan kräva overaller med en högre mekanisk styrka och skyddsegenskaper än vad som erbjuds av CHEMSAFE MS1. Användaren skall kontrollera att stram tejpning är möjlig fall detta skulle behövas i tillämpningen. Man skall vara försiktig vid användningen av tejp, så att tting ikke veck upp sig i materialet eller tejpen efterkomer de kan fungera som kanaler.